

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an... \$5.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.04
Autres termes, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 20 Sept., 1884

QUESTIONS DU JOUR

HIER ET AUJOURD'HUI

Nos lecteurs se rappellent toutes les attaques du Globe et des grits contre le gouvernement au sujet de l'aridité des terres d'une certaine partie du Nord-Ouest.

Ces accusations ont été répétées avec tant de persistance qu'un grand nombre de personnes ont fini par les croire vraies; les capitalistes surtout ont craint de fournir leurs capitaux et le succès de l'entreprise a été un instant compromis.

Mais aujourd'hui que la voie est faite, que nos hommes publics peuvent aller juger par eux-mêmes de la qualité des terres, les grits sont obligés de chanter sur un autre ton.

Le Mail vient de faire connaître à ce sujet les contradictions de l'honorable M. Mackenzie.

En 1873, dit notre confrère, sir John Macdonald et ses collègues, s'appuyant sur des informations aussi certaines que celles de M. Mackenzie, déclarèrent qu'il y avait assez de terres fertiles dans le Nord-Ouest pour justifier l'établissement du chemin de fer du Pacifique sans augmenter sans cesse la taxe qui pèse sur le pays. Ils étaient suffisamment renseignés sur ce sujet et se croyaient en état de mettre de côté 100,000,000 d'acres de terrains pour les fins de cette voie ferrée.

En 1877, M. Mackenzie apprenait par MM. Schultz, Masson, Ryan et Smith, qu'il faisait erreur quant au caractère du pays, principalement au sud du lac Manitoba. M. Ryan, député de Marquette, dit alors: "Les terres situées au sud du lac Manitoba sont le véritable jardin du Nord-Ouest," et tous les députés du Manitoba furent unanimes à demander la construction de cette voie.

En 1879, lorsque M. Mackenzie trouva ces terres d'une valeur et d'une richesse suffisantes pour engager les compagnies de chemin de fer à construire des embranchements dans toutes les directions, en offrant simplement une certaine étendue de terre par mille. Si les terres étaient en partie arides, comme le disait M. Mackenzie en 1880, l'offre qu'on faisait alors n'était tout simplement qu'une tentative de faire construire des voies ferrées sous de faux prétextes.

En 1879, lorsque M. Mackenzie discuta la question du Pacifique, sir John Macdonald lui donna l'information suivante:

"Nous pouvons tous nous rappeler—ceux d'entre nous qui faisaient partie de l'ancien parlement, avant 1873-74—que l'opposition de cette époque prétendit qu'il n'y avait pas 100,000,000 d'acres de terre arable dans le Nord-Ouest. Elle disait qu'il était absurde de supposer que cette contrée valait quelque chose ou était propre à la culture ou à la colonisation. On trouve maintenant d'après des explorations, que nous avons payées ou que nous paierons, qu'il y a 180,000,000 à 200,000,000 d'acres de terres propres à la colonisation et qui peuvent être occupées par des hommes civilisés."

M. Mackenzie connaissait tout cela lorsqu'il fut, en 1880, un discours travaillé avec soin, mais complètement dénué de vérité. M.

Mackenzie avait tous ces faits présents à la mémoire lorsqu'en 1880 il lut plusieurs extraits pour prouver "l'aridité de la moitié de cette contrée." Il eut honte ensuite de ses déclarations ou il fut si alarmé des conséquences de son discours qu'il fit retrancher ses extraits dans le rapport du Hansard.

Mais est-ce que M. Mackenzie ou aucun de ses amis a reconnu la valeur des preuves apportées ou la valeur des terres? Pas du tout. L'opposition a continué sa politique de dénigrement et a fait tout en son pouvoir pour empêcher la vente des terres de la compagnie du Pacifique. Encore pendant la dernière session, malgré toutes les informations qu'il avait reçues, M. Blake a déclaré que la route suivie par le chemin de fer à l'ouest de Winnipeg passait à travers un pays qui ne valait rien.

M. Mackenzie est allé visiter le Nord-Ouest et a été forcé de voir ce qu'il avait refusé d'admettre malgré les meilleures preuves du monde. Il a dû admirer la fertilité du pays qu'il avait déprécié.

Son témoignage est de quelque valeur, en autant qu'il met un terme aux attaques anti-patriotiques de ses organes et de son parti. Son témoignage est encore de quelque valeur parce qu'il ferme la bouche à M. Mackenzie lui-même et qu'il peut forcer M. Blake, à la prochaine session, de rétracter ses déclarations extravagantes de l'hiver dernier.

Afin de déprécier son propre pays, M. Mackenzie était obligé de fermer les yeux. Maintenant qu'il les a ouverts, il eût peut-être été préférable pour son parti que M. Mackenzie eût fermé la bouche. En présence de la population vigilante du Nord-Ouest, il n'a pas pu faire autrement que de dire la vérité. Et la vérité confond son parti.

Le commandant Wakeham, du garde côtes La Canadienne, télégraphie au département de la Marine et des pêcheries que la pêche a manqué cet été sur la côte nord de l'île d'Anticosti et du Saint-Laurent. Le gouvernement devra envoyer des secours aux pêcheurs pour ne pas qu'ils périssent de faim cet hiver.

Ces jours derniers, les journaux grits disaient que l'honorable M. McGreevy s'était servi d'une manière indue de son influence auprès des ministres pour faire obtenir à son frère le contrat de construction du chemin de fer de la Baie des Chaleurs. Or il se trouve que ces accusations ne reposent sur aucun fondement, le frère de M. McGreevy n'ayant même pas fait de soumissions pour obtenir ce contrat. L'honorable M. McGreevy est aujourd'hui à Ottawa, mais au sujet d'affaires toutes différentes.

L'attaque du Globe au sujet des contrats pour les accoutrements militaires, est tout aussi injuste que la précédente. L'inspecteur chargé de recevoir les habillements et autres fournitures militaires demandées par contrat à Ottawa et en différentes parties du Canada, atteste que ces articles sont de qualité égale à tous ceux que le département de la milice avait l'habitude d'importer de l'étranger. Quelques retards ont pu survenir dans l'exécution de quelques contrats, vu que c'était une entreprise

nouvelle en Canada et qu'il a fallu quelque temps pour l'organiser, mais tous les articles fournis sont de première qualité.

PETITES NOTES

Sir Hector Langevin est parti pour Québec aujourd'hui. Il posera la pierre angulaire de nouveaux édifices publics à Sorel, la semaine prochaine.

Sa Grandeur Monseigneur Duhamel est partie aujourd'hui en compagnie du révérend Père Tabaret pour faire une bénédiction de statues à Masham.

Le contrat pour l'achèvement du bureau de poste de Winnipeg a été accordé aux plus bas soumissionnaires, MM J. E. Gilley et Cie., qui ont construit le palais législatif de Winnipeg.

Dans les causes en expropriation du chemin de fer de Pontiac et du Pacifique, les arbitres, MM Jowsey et Edie, ont décidé que les sommes offertes par la compagnie étaient suffisantes.

M. Snowball a signé, hier, le contrat pour la construction d'un embranchement de quatorze milles de chemin de fer devant se relier avec l'Intercolonial aux fourches de la Rivière Miramichi.

DE PARTOUT

Jeudi après midi, un journalier du nom de Marcotte a reçu une grave blessure à la partie postérieure du crâne, en travaillant aux édifices parlementaires, à Québec. Un autre ouvrier a laissé tomber une brique d'un ascenseur servant à monter les matériaux, et le projectile est tombé sur la tête de Marcotte qui se trouvait au-dessous, lui infligeant une blessure profonde. Le docteur Morin a été appelé à lui donner des soins.

Les ours sont en assez grand nombre, par le temps qui court, dans certaines localités. Mercredi soir, un cultivateur de Stoneham, nommé Wm Egliton, en a abattu un d'assez bonne taille à deux milles de chez lui. Un seul coup de fusil a eu raison de l'habitant de bois. L'animal a été vendu sur le marché Montcalm, à Québec. Depuis quelque temps, ce cultivateur a perdu cinq moutons qu'il supposait lui avoir été enlevés par les ours.

Mlle Bégin de Lévis, âgée de 29 ans, est morte dans les circonstances suivantes. Elle était à faire sortir des veaux d'un champ lorsqu'elle fut attaquée par un taureau furieux qui se mit à sa poursuite. Elle parvint à se garantir de ses atteintes, mais elle tomba épuisée sur le sol, et bien qu'elle n'eût reçu aucune blessure dans sa chute, elle n'a survécu que quelques heures après qu'on l'eût transportée à son domicile. Le médecin qui lui a donné ses soins déclare que la mort a été causée par la peur et l'ébranlement du système nerveux chez la pauvre fille.

A LA NOUVELLE

Qu'il circule des billets de banque contrefaits, nous examinons avec soin chaque billet que nous recevons. Que nous serions riches, si de souffrance nous évitions, si nous exerçons en toute chose la même vigilance. On nous offre tous les jours des imitations dangereuses et à bon marché du grand remède contre les corps—Le Putnam's Painless Corn Extractor. Défiiez-vous de tous les remèdes que l'on vous offrira comme "aussi bon que celui de Putnam," ce n'est pas une preuve en faveur du substitut lorsque l'on se sert de tels arguments pour le vendre. Ne vous servez que du Putnam's Painless Corn Extractor. En vente chez tous les droguistes.

Les édifices du parlement seront illuminés le 24 et 25 à l'occasion de l'exposition.

B. G.

GRANDE VENTE

AU COMPTANT
D'EFFETS de MAISON
POUR
1 SEMAINE SEULEMENT 1
COMMENÇANT
LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINE, la paire: \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.

TOILES A NAPPES, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c.

COTONS & TOILES A DRAPS, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc.

SERVIETTES, la pièce: 3c, 4c, 5c, 7c, 10c, 12c, 15c, etc.

Conditions Comptant.

BRYSON, GRAHAM & Cie.,
152 et 154, rue Sparks.

& CO.

SAISEPAREILLE
DE BRISTOL
Filles Recouvertes de Sucre
Grands Purificateurs du Sang et du Foie



Aux Maîtres de Maison
Toute personne ayant des chambres ou des lits à louer pendant la semaine de l'exposition, sont priées de donner leurs noms au sousigné, qui fera avec les visiteurs les arrangements nécessaires à leur arrivée.

R. C. W. MACQUAIG,
No. 45, rue Elgin.

ON DEMANDE
Des agents voyageurs pour une compagnie d'assurance sur la vie. Adresser par lettre "P. G." à ce bureau.

18 sept. 3 ins.

ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant.
Notre Vente a Sacrifice

Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu SANS RESERVE.

Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

RUSSELL, GARDNER & CIE.,

66 & 68 Rue SPARKS.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, (comprenant les plans et devis), adressées au sousigné, faites séparément et portant respectivement les suscriptions suivantes: (1) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Trois-Rivières, P. Q.;" (2) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Sherbrooke, P. Q.;" et (3) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Cornwall, Ont.;" seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 19 d'OCTOBRE prochain, pour le parachèvement des travaux susdits.

Copies des plans des édifices que l'on se propose de chauffer et un mémoire des ouvrages requis, seront fournis aux personnes qui désirent soumissionner. Ces dernières devront indiquer l'arrangement, etc., de leur appareil, et en fournir un devis bien détaillé.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formulés imprimés et signés par les soumissionnaires mêmes. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 8 septembre 1884.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION D'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Août 1884.

Tableau des heures de train avec colonnes pour Express Direct, Express Local, Express de vitesse, et Express du soir.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-John, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

" Arr. à Toronto à 10.00 pm

" du soir quitte Ottawa à 11.35 pm

" Arr. à Toronto à 8.45 am

" du jour quitte Toronto à 9.00 am

" Arr. à Ottawa à 6.55 pm

" du soir quitte Toronto à 7.40 pm

" Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à St. John's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN. G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers; ANCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

NOUVELLES DES ETATS-UNIS

WONSOCKET, R. I. L'école paroissiale sous la direction des six sœurs de Jésus Marie, a été ouverte lundi, le 8 septembre dans le sous sol de l'église du Précieux Sang.

300 élèves fréquentent les classes et plus de 200 ont été refusés à cause du manque de place pour les loger. On dit que M. le curé Dauray se propose de bâtir, l'été prochain une école à la Globe et une autre à Social.

NORTHAMPTON

John Lucé, employé par Dey Bros., a été atteint par la foudre pendant l'orage de jeudi, le 11 septembre; son cheval a été tué et une partie de ses habits ont été mis en lambeaux et on l'a trouvé sans connaissance.

HARTFORD, CONN.

Peter Bennett ayant été arrêté, jeudi dernier, pour avoir battu sa maîtresse d'école, a rongé le nez de l'officier de police Carter et ensuite lui a déchiré avec ses dents toute la chair d'un doigt; il est probable qu'il ira en prison pour dix ans.

HOLYOKE, MASS.

Un canadien nommé Louis Rinalck a essayé de se suicider en prenant de la trichine, mais le médecin a été mandé en temps pour lui sauver la vie.

SPENCER, MASS.

Après un été de temps dur, la saison d'ouvrage dans les manufactures de chaussures est presque terminée, mais quelques manufacturiers ont pensé à fabriquer des souliers en hiver afin de conserver leurs employés et leur donner de l'ouvrage, car en travaillant aux bottes les cordonniers ne peuvent pas gagner assez pour vivre et rester sans ouvrage quatre ou cinq mois par année, mais avec les changements que les manufacturiers proposent faire, on espère voir du meilleur temps, ou au moins un plus petit nombre d'hommes obligés de chômer pendant des mois.

WINOOSKI, VT.

Un terrible accident est arrivé dans la carrière de Catlin, à Winoski, VT.

Une grande fissure avait été déjà minée deux fois sans aucun résultat, lorsque les ouvriers résolurent d'y mettre assez de poudre pour la faire sauter. Ils la chargèrent avec un baril de poudre, et Georges Patenaude et son fils Frank étaient à la tamponner lorsqu'une épouvantable détonation se fit entendre; Patenaude et son fils furent lancés en dehors de la carrière de l'autre côté de la clôture qui était à 50 pieds de la mine.

Massicotte, un des autres ouvriers, fut complètement enseveli sous une avalanche de pierres, et Paul Leclair, qui était sur le bord du chemin, fut jeté sur l'autre côté. Les deux Patenaude furent tués instantanément.

Quand on arriva sur les lieux du désastre on trouva Massicotte vivant, mais tellement couvert de rochers qu'il lui était impossible de bouger.

On lui porta secours immédiatement et on constata qu'il avait un bras et une jambe cassés; et la tête bien mutilée. Les habits de Frank Patenaude étaient brûlés sur lui. Les voisins disent que les Patenaude furent jetés en l'air à soixante pieds de hauteur.

Leurs figures étaient tellement noircies et contusionnées, qu'il était à peu près impossible de les reconnaître. Leclair n'a reçu aucun mal sauf quelques égratignures.

M. Jérémie Patenaude était âgé de 50 ans, et laisse une nombreuse famille qui déplore sa perte. Frank, son fils, était âgé de 14 ans. M. Massicotte est mort lundi dernier.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des États-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers malades de maladies des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et la Minésota.

EST-CE BIEN LE CAS ?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défont toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Cher Monsieur—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car l'en a fait usage pendant dix ans dans sa famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, J. B. C. DUNN.

Sirop des Enfants du Dr Goderue—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

AVIS AU PUBLIC MEUBLES à 25 P. C.

M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à manger, matelas, sommiers élastiques, chaises, canchets, berceaux, etc., etc., à

25 POUR 100 AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT

Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON, propriétaire. 27 Aout 6 s

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER. LE SEUL REMEDE VEGETAL

Contre la Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation, Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIEH Ottawa. 15 mai 1883.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods in Ottawa, including flour, grain, and legumes.

Table listing market prices for various goods in Montreal, including flour, grain, and meat.

MARCHE DE MONTREAL

Table listing market prices for various goods in Montreal, including flour, grain, and meat.

Table listing market prices for various goods in Chicago, including flour, grain, and meat.

MARCHE DE CHICAGO

Table listing market prices for various goods in Chicago, including flour, grain, and meat.

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an. 1883

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus plier mon bras à angle droit. Les nerfs je rai saisi et en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Notamment une petite quantité de votre onguent et liniment d'huile. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement surpris de mon témoignage que depuis ils l'ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller, je ne l'ai parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur moi bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous le demander de m'en envoyer six bouteilles, me l'ayant avant que la seconde fut épuisée, les trois étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre onguent et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je ne puisse donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, REV. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Avant souffrir du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

CHAS DESJARDINS

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$10,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. Les capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins. BUREAU: Edifice de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, à toute heure, et primiers de la saison. Repas à tres heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité de soupes aux huîtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Recouvertes avec sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpides, maux de tête, indigestion, etc., etc., etc.

Ces pilules sont nettement recommandées, comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies bilieuses mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les bilieuses stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal. 1 an. 1883

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPÉTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Secrétaire de Banque Jacques Cartier—Président. Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Vice-Présidents: Ben. Globensky, Ecr., C. R. L. H. Massee, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant. Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr. J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bissillon, B. C. L.—Aviséurs Légaux Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin—Directeur Médical.

Le surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCIARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

MAISON DE TAPIS

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND de CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Église OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee, pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans en opération autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee, pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITÉE

Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs. IZAIÉ DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

JOS. SENECAI. ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie. OTTAWA.

CERCUEIL GLACIÈRE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

I. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND A Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hôtel Russell) OTTAWA.

PERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner.

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P. Q. 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADREUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham.

E. VEZINA, Forté voisine du VARIETY 1441 E. 1er dec, 1 an

FEU

LE

DEUXIÈME

L'IN

—Nos ch...

revenir bien Coulange à...

jour'hui à ils seront à vent rester...

reposer de là, qu'ils p...

ret qui doi...

La tante imilienne tr...

à tapisserie nèrent à la...

—M. de t...

tard, aujou...

quise.

—Quelq...

sans doute, fille.

—Il se...

pour le cot...

cousin, une reprit la ma...

tôt trois sem...

gas est par...

c'est à peinc...

—M. de...

pas nous de...

son coust...

son départ pas écrit un...

—N'impo...

de Rogas es...

plus gai; il...

cieux et pré...

marqué sou...

me trompe...

n'est pas u...

de Montgari...

près de lui...

—M. de...

si froid, si...

—Il est d...

en lui qui p...

joyeux per...

A ce mom...

petits coup...

lon.

—Entrez...

La portes...

de chambre...

main un pe...

meil.

—Une le...

se.

—Non, m...

pêche télégr...

La femme...

avancée. L...

télégramme...

de tête, elle...

tique.

Les yeux...

lange restai...

loppe bleue...

la souscript...

Soudain, M...

Maximilien...

—Chère M...

demanda M...

—Je vien...

noir presen...

me nous app...

nouvelle.

—Mais, n...

sure-til.

SECTION SANS EGALE... DAZE... MANUFACTURIER... CHAUSURES... TAPIS etc... SENECAL... MACKABERRY... CHAND... MMISSION... RUE SPARKS... ONNERIES... MALL & CUZNER... TARRIERE... VEZINA... R. RUE SUSSEX... VEZINA... VARIETY

FEUILLETON LE FILS DEUXIEME PARTIE. L'INTRIGUE.

Nos chers voyageurs vont revenir bientôt, dit madame de Coulange à sa fille, ils sont aujourd'hui à Frameries, ce soir, ils seront à Bruxelles où ils doivent rester deux jours pour se reposer de leurs fatigues, et c'est là, qu'ils prendront le train direct qui doit les ramener à Paris.

-Tiens, lis, lis encore, disait-elle, tu verras qu'ils sont sauvés! Au bout d'un instant, la marquise sortit de son effroyante immobilité, ce qui rassura un peu Maximilienne.

Fenilles d'annonces - Il est si souvent d'usage d'écrire le commencement d'un article dans un style élégant et intéressant, puis de changer tout-à-coup son article en une réclame...

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait.

KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang. DORIN & DELORME. ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

GEO. PHILBERT Propriétaire. M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner.

Toiles POUR Fenêtres Non venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

COMPAGNI de NAVIGATION RIVIERE OTTAWA. LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN.

C'est le bon moment J'OFFRE UNE REDUCTION GENERALE SUR TOUS LES CHAPEAUX ACTUELLEMENT EN MAGASIN.

H. L. COTE 128, Rue Rideau. N. B. - Assortiment nouveau d'ouvrages faits par les sauvages.

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ETE TOUTES SORTES DE CHAPEAUX est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION. No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau - Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont.

MEDICAMENTS DOSIMETRIQUES BURGGRÆVE-CHANTEAUD. SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraichissant et Dépuratif.

Les Pâles Couleurs (Chlorose) et l'Anémie du FER BRAVAIS. Celui-ci redonne au sang appauvri la coloration qu'il a perdue par la maladie.

TRESOR DE LA GORGE Diplôme d'Honneur PASTILLES de A. GICQUEL. Au CHLORATE de POTASSE.

CHLORATE de POTASSE (SAL DE BERTHOLLET) Les chlorures alcalins de tous les pays.

"CANADA A L'AMERIQUE" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER. Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884. L. A. Olivier AVOCAT.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe, de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Sirap des Enfants du Dr Gorré. Ce sirap est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA.

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

LA GUERRE DU SOUDAN

Le Caire, 10—Il est rumen que le colonel Stewart s'est emparé de Berber et l'a incendié.

LA GUERRE EN CHINE

Londres, 19—La nouvelle du combat près des forts de Kimpai, hier, était grandement exagérée, 200 soldats français seulement ont débarqué et ils n'ont fait que quelques villageois.

LE CHOLERA

Naples, 19—L'épidémie se propage dans l'extrémité ouest de la ville. Le directeur de l'hôpital y a succombé.

SOCIÉTÉ DU SACRÉ CŒUR

Les élections des officiers de cette société, pour 1884-85, ont eu lieu cette semaine. Voici quel en a été le résultat :

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

Grande Réduction SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT Oscar McDONELL EPICIER, 101 RUE RIDEAU.

Résumé Télégraphique

CANADA L'enquête sur le vol de la poste de Québec, se continue et prendra sans doute le reste de la semaine.

ÉTATS-UNIS

On a ressenti à Toledo, hier à 2.20 heures, p. m., des secousses de tremblement de terre qui ont duré 15 secondes.

EUROPE

Un choléra d'un caractère bénin a éclaté à Ooran, Algérie. L'inondation détruit les récoltes dans plusieurs parties de l'Espagne.

CUEILLETES DU REPORTER

Il y aura assemblée spéciale du conseil de ville, lundi soir.

M. Thomas Kirby s'est cassé un doigt en jouant à la crosse, hier.

L'académie de danse du professeur H. A. Trudel, s'ouvrira, lundi soir.

Le comité des travaux de la corporation s'est assemblé à l'hôtel de ville, hier soir.

La troupe comique Humpty Dumpty jouera au Musée Royal, la semaine prochaine.

Deux barges chargées de bois de corde sont arrivées au bassin du canal Rideau, ce matin.

La capitale fédérale prend un aspect des plus animés et les visiteurs arrivent en grand nombre.

Malgré le mauvais temps qu'il faisait ce matin, il y avait abondance de produits sur le marché de la basse ville.

La troupe de Salesbury Troubadours a donné une représentation à l'Opéra, hier soir, devant un nombreux auditoire.

La compagnie dramatique Our Boarding School qui a eu un si beau succès au Musée Royal cette semaine, part ce soir pour Québec.

Un magnifique plateau en arg n'a été présenté au sergent major Baxter des dragons de la Princesse Louise à la salle d'exercice, hier soir.

Ne manquez pas l'excursion au clair de lune des deux corps de musique canadienne de Hull et de Ste Anne, à bord du Peerless, jeudi le 25 sept.

Lundi soir, 22 septembre, à l'Institut, il y aura assemblée du comité de la Saint-Jean-Baptiste pour régler les comptes de l'année. Ce sera la dernière réunion de ce genre, aussi les officiers sont priés d'être punctuels.

Des voleurs se sont introduits, la nuit dernière, chez M. Charles Picard, rue Bank, et ont enlevé vingt-sept piastres qui étaient placées dans un tiroir.

Les billets pour la fête aux huit tris au profit de l'orphelinat Saint-Joseph se vendent rapidement. Cette fête a lieu le 30 courant.

Une course à pied de seize heures aura lieu au Powell's Grove, la semaine prochaine. Les coureurs courront quatre heures tous les soirs à partir de mardi.

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

La rôme des autres parfums subit de nombreuses gradations jusqu'à ce qu'il devienne insipide, mais l'Eau de Floride de Murray et Lanman ne subit aucune de ces variations. Son arôme demeure toujours aussi frais, aussi délicat, qu'au moment où on a répandu l'eau sur le mouchoir ou autres objets.

Au public canadien français—Le Cercle dramatique d'Ottawa prépare activement un drame moral à grand spectacle, en 5 actes et 6 tableaux. Avec les décors que possède la scène du Musée Royal et ceux que le Cercle doit ajouter. Ce drame est présenté sur la scène d'Ottawa pour la première fois.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet par paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables.

Les dames et les enfants peuvent assister aux représentations de l'après-midi sans escorte. Le programme complet du soir est donné l'après-midi.

LUNDI, 22 sept—Compagnie de Fantomime Européenne de Morris.

Prix d'entrée: LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents, L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2.30 p. m. Ouverture des portes, une heure à l'avance. Programme nouveau tous les semaines.

Préparez-vous à Recevoir l'Ennemi LE CHOLERA S'EN VIENT

Dans les pays où le Choléra prévaut comme dans l'Inde, la Chine et l'Afrique, le Pain-Killer est considéré comme le plus efficace et le plus sûr de tous les remèdes connus, et les habitants de ces pays y ont la plus grande confiance.

Lisez l'extrait suivant de la lettre d'un missionnaire de la Chine: Messieurs, J'aurais dû depuis longtemps avoir accusé réception de la caisse de Pain-Killer que vous avez été assez bons de m'envoyer l'année dernière: elle est arrivée comme une Providence. Je crois que des centaines de vies ont été sauvées par Dieu d'abord, puis par ce remède ensuite.

Le grand magasin de 10 cents et d'une piastre de Harper est relié avec ce département de l'exposition.

Vous pouvez y choisir sur 10000 objets pour 10 cents. 5,000 pour 25 cents. 6,000 pour \$1.00 à l'ancien poste fameux de Flanagan.

137 et 137 1/2 rue Sparks. Voyez notre enseignement monstre en lettres noires et blanches.

AVIS SPECIAUX J'ai encore reçu 20,000 Cigares valant \$15.00 le mille, et que je vendrai pour \$12.50.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

COUR DE POLICE [Présidence du juge O'Garra] Ottawa, 20 septembre 1884.

Michel Joly, trouvé ivre-mort sur la rue, à trois heures de l'après-midi, est acquitté sur promesse de ne plus boire.

William Gravy, accusé de vol de lait, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

Marie Denault, accusée d'avoir insulté une femme du nom de Dusseault, est condamnée à \$1 d'amende et \$1 de frais.

Michel Bigras, accusé d'avoir lancé une pomme de terre à la tête d'Alphonse Ladouceur, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijouteries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

Le Musée Royal

Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK

Immense succès Pour une semaine, commençant LUNDI, 15 SEPT '84

Mlle Lisette Ellani LE PENSIONNAT!

La troupe qui accompagne Mlle ELLANI est d'une valeur extraordinaire.

TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES. Les mardi, jeudi et samedi, à 2.30 p. m.

Les dames et les enfants peuvent assister aux représentations de l'après-midi sans escorte.

LUNDI, 22 sept—Compagnie de Fantomime Européenne de Morris.

Prix d'entrée: LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents, L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2.30 p. m. Ouverture des portes, une heure à l'avance.

Préparez-vous à Recevoir l'Ennemi LE CHOLERA S'EN VIENT

Dans les pays où le Choléra prévaut comme dans l'Inde, la Chine et l'Afrique, le Pain-Killer est considéré comme le plus efficace et le plus sûr de tous les remèdes connus, et les habitants de ces pays y ont la plus grande confiance.

Lisez l'extrait suivant de la lettre d'un missionnaire de la Chine: Messieurs, J'aurais dû depuis longtemps avoir accusé réception de la caisse de Pain-Killer que vous avez été assez bons de m'envoyer l'année dernière: elle est arrivée comme une Providence.

Le grand magasin de 10 cents et d'une piastre de Harper est relié avec ce département de l'exposition.

Vous pouvez y choisir sur 10000 objets pour 10 cents. 5,000 pour 25 cents. 6,000 pour \$1.00 à l'ancien poste fameux de Flanagan.

137 et 137 1/2 rue Sparks. Voyez notre enseignement monstre en lettres noires et blanches.

AVIS SPECIAUX J'ai encore reçu 20,000 Cigares valant \$15.00 le mille, et que je vendrai pour \$12.50.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

COUR DE POLICE [Présidence du juge O'Garra] Ottawa, 20 septembre 1884.

Michel Joly, trouvé ivre-mort sur la rue, à trois heures de l'après-midi, est acquitté sur promesse de ne plus boire.

William Gravy, accusé de vol de lait, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

Marie Denault, accusée d'avoir insulté une femme du nom de Dusseault, est condamnée à \$1 d'amende et \$1 de frais.

Michel Bigras, accusé d'avoir lancé une pomme de terre à la tête d'Alphonse Ladouceur, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

Bureau: chez MM. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa

CLUB HOUSE [Ancien Poste de P. O'MEARA] 20, 22 et 24, RUE GEORGE

Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

DIPHATHERINE ANTI-DIPHATHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

EXAMENS DU SERVICE CIVIL

L'EXAMEN préliminaire, ou de classe secondaire, commencera mardi, le 11 de novembre prochain, et l'examen d'aptitudes, ou de classe supérieure, mercredi le 12.

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire.

HEYWOOD & Cie., 19 Park Place, New York

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND

Commission No. 16 RUE ELGIN

Magasin de Meubles DE L. GRATTON, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

BIJOUTERIES Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

C. H. DOUCET, Propriétaire

Voitures pour Enfants Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU.

ABONNEMENT Payable d'avance, par an do do quart do do un mo Edt. Hebdomadaire, n

LA SOCIÉTÉ LE CA

Ottawa et Hull, QUESTIONS

LE BANQUE

Les libéraux d'O des délégués au l offert à M. Mowat nière, à Toronto.

Parmi ces délégués pour représenter française de la autres on avait c office M. le docteur choix était excell verte libéral, car Saint-Jean est en senter dignement circonstances de nous regrettons po Saint-Jean qu'il a se mettre en col lui même dans la sente.

On se rappelle locales, que M. jourd'hui, tout en indéfiniable, appuy de M. Baskerville, toutes ses force l'élection de ce allait pourtant à T battre énergiquem

A cette époque on vit l'ex-maire ger avec le co de plus, il publi dans les deux jou teurs, anglais e lettres pour cens administration et duite. M. Mowat jamais rien fait de les Canadiens-fran pas, par conséquent la confiance de De plus, M. le d personnellement, rieux à formuler pour la manières laquelle on reconr incontestables qu parti en cette vill

Une autre rais empêcher M. l'ex d'accepter la ma offrait, c'est la c grite à l'égard de M. le docteur Sai que chaque jour nous lance les é révoltantes, les é ignobles, les plus que tout nos ployés dans les sont qu'un ramadines. Le lende hommes de l'imp Charlton et Cart de nous en ces t qualifié de lèche l'autre annonce q sous il peut no boue! M. l'ex entend tous les j tes investives de libéraux anglais s'en va présenter cens à un homm tions hostiles so par tous ceux de

Pour tous les nous ne dirons jugés politique aveugler les h faire commettre mais le docteur l'apothéose des insultent quotid regrets pour

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et l'exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'O reilles, Anneaux, Épingles, Chaînes, Crois en or et en argent. Tout ouvrage garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire

27év 81

Voitures pour Enfants Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU.